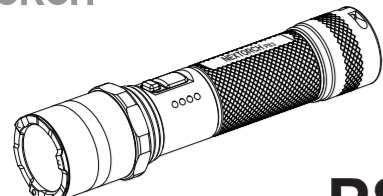


NEXTORCH

ENGLISH



P83

Learn more on www.nextorch.com

SPECIFICATIONS										
ANSI / PLATO FL1	Stroke	Momentary On	Medium	Low	High	Red & Blue Flash	Red Flash	Blue Flash	Red Light	Blue Light
Light Output	2100 lm	2100 lm	350 lm	25 lm	2100 lm	2 m	2 m	2 m	2 m	2 m
Run Time	—	—	5h 15min	85h	2h 30min	90h	60h	60h	30h	30h
Beam Distance	—	—	160 m	40 m	380 m	—	—	—	—	—
Beam Intensity	—	—	6400 cd	400 cd	36100 cd	—	—	—	—	—
Impact Resistance	2 m									
Waterproof	IPX7, 1 m									
Weight and Dimensions	Weight: 174 g / 6.13 oz (Without Battery) Size: 155 mm (Length) × 35 mm (Head Diameter) × 28.5 mm (Body Diameter)									
Material	Light Source: White / Red / Blue Light LEDs Aluminum Alloy									
Battery	One 18650									

Above tested specifications are strictly based on the standard of ANSI / PLATO-FL1. We tested P83 with One 18650 (3400mAh) Lithium battery in 23°C ± 3°C. The specifications might be different when using a different battery or testing in a different environment.

INSTRUCTION

Battery Replacement
1 × 18650 battery (Do not use 2 × CR123A batteries)

White Light
Momentary ON
Lightly press

White Light
Constant ON / OFF
Fully press

White Light
Modusauswahl
Lightly press when the light is on

Red and Blue Light
Modusauswahl
Press and hold for 1 second

Red and Blue Light
Mode Selection
Press when the red or blue light is on

BATTERY INDICATOR

USB Type-C Rechargeable
Charging time about 3 hours.
One blue flash: charging in progress.
Four blue lights: fully charged.

Battery Capacity Indicator
Battery indicator will light up for 2s only
Four blue lights: 75% ~ 100%
Three blue lights: 50% ~ 75%
Two blue lights: 25% ~ 50%
One red light: 10% ~ 25%
One red flash: 0% ~ 10%

MAINTENANCE

1. Being infected with seawater or any corrosive chemicals, please rinse immediately with clean water.
2. Please use high quality batteries. Remove batteries when not working for a long time, and then store in a cool dry place.
3. If the waterproof O-ring is damaged, replace it immediately.

WARRANTY

1. NEXTORCH offers 5-year warranty.
2. NEXTORCH warrants our products to be free from any defects in workmanship and material. We will replace or refund faulty item. NEXTORCH reserves the right to replace similar products if original one is discontinued.
3. The warranty excludes other accessories, but rechargeable batteries are warranted for 1 year from date of purchase.
4. Any accessories or products are not covered in the warranty, NEXTORCH can repair for users with reasonable fee.
5. Please scan the below QR code and access to NEXTORCH website (www.nextorch.com) to register your purchasing.
Email: usinfo@nextorch.com
Call us: 0086-662-6602777
Or contact local dealer

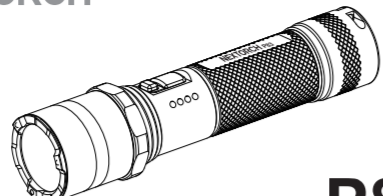
CONTACT WITH NEXTORCH DESIGNER

In order to improve NEXTORCH, we appreciate you could offer our designers your after-use feedback and creative suggestions by scanning the following QR code. Thank you!



NEXTORCH

DEUTSCH



P83

www.nextorch.de

SPEZIFIKATIONEN										
ANSI / PLATO-FL1	Stroke	Momentary On	Mid	Low	High	Red/Blue (Signal)	Red (Beleucht)	Blue (Beleucht)	Rotlicht	Blaulicht
Ausgangsleistung (in ANSI Lumen)	2100 lm	2100 lm	350 lm	25 lm	2100 lm	2 m	2 m	2 m	2 m	2 m
Laufzeit	—	—	5h 15min	85h	2h 30min	90h	60h	60h	30h	30h
Leuchtdistanz (nach ANSI)	—	—	160 m	40 m	380 m	—	—	—	—	—
Leuchtstärke	—	—	6400 cd	400 cd	36100 cd	—	—	—	—	—
Fallhöhe	2 m									
Wasserdicht	IPX7, 1 m									
Gewicht und Abmessungen	Gewicht: 174 g / 6.13 oz (ohne Batterie) Größe: 155 mm (Länge) × 35 mm (Kopfdurchmesser) × 28.5 mm (Durchmesser)									
Material	Lichtquellen: Weiße / rote / blaue LEDs Aluminiumlegierung									
Batterie	Ein 18650									

Die angegebenen Werte basieren ausschließlich auf dem Standard gemäß ANSI / PLATO-FL1. Wir testeten die P83 mit einer 18650 (3400mAh) Akku bei + 23°C ± 3°C. Die Daten können abweichen, wenn Sie eine andere Batterie/Akku verwenden, oder in einer anderen Umgebung (Temperatur) testen.

SCHNELLSTARTANLEITUNG

Batterie einsetzen
1 × 18650 (Verwenden sie keine 2 × CR123A Batterien)

Weißlicht
Strobe
Drücken

Weißlicht
Momentanlicht AN
Leicht Drücken

Weißlicht
Dauerlicht EIN / AUS
Vollständig durchdrücken

Weißlicht
Modusauswahl
Leicht Drücken, wenn das Licht leuchtet

Weißlicht
Modusauswahl
Drücken Sie, wenn das rote oder blaue Licht leuchtet.

Rotes und blaues Licht
Modusauswahl
Drücken und 1 Sekunde lang halten

Rotes und blaues Licht
Modusauswahl
Drücken Sie, wenn das rote oder blaue Licht leuchtet.

BATTERIEANZEIGE

USB-C Typ, wiederaufladbar
Aufladzeit etwa 3 Stunden.
Ein Blauer Blitz: Ladevorgang läuft.
Vier-Blaues Licht: vollständig aufgeladen.

Anzeige für die Akku-Kapazität
Die Akku-Statusanzeige leuchtet nur, wenn die Taschenlampe aus-eingeschaltet ist.
Vier-Blaues Licht: 75% ~ 100%
Drei Blaues Licht: 50% ~ 75%
Zwei Blaues Licht: 25% ~ 50%
Ein Rotes Licht: 10% ~ 25%
Ein Roter Blitz: 0% ~ 10%

BITTE BEACHTEN

1. Niemals direkt in die Augen leuchten, da das starke Licht eine dauerhafte Verletzung verursachen könnte.
2. Öffnen Sie auf keinen Fall das Lampen-Gehäuse!
3. Es besteht die Gefahr ernsthafter Verletzungen durch Splitter
4. NEXTORCH, bzw. Die NEXTORCH Deutschland GmbH übernimmt keine Haftung für eventuelle Schäden, die durch den unsachgemäßen, oder zweckentfremdeten Gebrauch verursacht werden sind.

PFLEGE

- Ihre neue NEXTORCH bleibt in einem einwandfreien Zustand, wenn Sie die folgenden Pflegetipps beachten
1. Reinigen Sie Ihre NEXTORCH mit einem weichen, sauberen Tuch
 2. Spülen Sie Ihre Lampe nach der Verwendung in Salzwasser oder Lauge mit sauberem Wasser ab und trocknen Sie sorgfältig
 3. Wenn sich die Endkappe sich schwer drehen lässt, tragen Sie bitte etwas Silikonfett auf dem O-Ring auf
 4. Bitte entfernen Sie die Batterie oder den Akku aus dem und bewahren Sie diese in einer kühlen Umgebung auf, wenn die Lampe für eine längere Zeit benutzt wird.

NEXTORCH Deutschland Garantiebestimmungen

NEXTORCH garantiert, dass jedes Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Die NEXTORCH Deutschland GmbH garantiert die Nutzbarkeit, Mängelfreiheit und Haltbarkeit aller verwendeten Materialien im Garantiezeitraum von 5 Jahren, ab dem Tag des Kaufs. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf (mitgeliefertes) Zubehör wie z.B. Holster, Akkus, und/oder Kabelbinderungen. Ansprüche aus dieser Garantie bestehen, wenn das Produkt keine Schäden oder Verschleißerscheinungen aufweist, die durch einen von der normalen Bestimmung und den Vorgaben von NEXTORCH abweichenden Gebrauch verursacht sind und das Produkt keine Merkmale aufweist, die auf Reparaturen oder sonstige Eingriffe durch

den Kunden oder von NEXTORCH nicht autorisierte Werkstätten schließen lassen. Als Garantieleistungen kommen nur Austausch und Reparatur in Betracht. Darüberhinausgehende Ansprüche aus der Garantie – insbesondere auf Schadensersatz – sind ausgeschlossen. Durch Garantieleistungen wird die Garantiefrist nicht verlängert und/oder erneuert.

- 1. Garantiefall**
Sollte Ihr Produkt innerhalb des Garantiezeitraums von 5 Jahren wider Erwarten einen Defekt aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Original-Kaufbeleges (auf dem das Datum des Kaufs und der Name des Verkäufers genannt werden) an die NEXTORCH Deutschland GmbH. Die Einsendekosten sind selbst zu tragen. Unfreie Einsendungen werden nicht entgegengenommen.
- 2. Garantiegeberin**
Garantiegeber ist die NEXTORCH Deutschland GmbH
Dieselstr. 12
42781 Haan
Deutschland
- 3. Gewährleistung**
Diese Garantie gilt neben und zusätzlich zu Ihren vertraglichen oder gesetzlichen Ansprüchen gegenüber Ihrem Verkäufer gemäß den Gesetzen Ihres Landes. Solche Ansprüche sind auch gegenüber diesem geltend zu machen.
- 4. Kosten**
Garantieleistungen sind im Hinblick auf den Austausch, oder die Instandsetzung kostenlos. Ausgenommen sind die Kosten einer etwaigen Einsendung des Produktes. Werden Garantieansprüche geltend gemacht und stellt sich bei der Prüfung des Produkts durch den Hersteller, oder den zuständigen Kundendienst heraus, dass kein Fehler vorgelegen hat, oder der Garantieanspruch aus einem der oben genannten Gründen nicht besteht, sind wir berechtigt, eine Servicegebühr in Höhe von 25,- € zu erheben. Dies gilt nicht, wenn Sie den Umständen nach nicht erkennen konnten, dass der Garantieanspruch nicht bestand.
- 5. Verschleides**
Diese Garantie gilt weltweit und unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland. Die gegebene Garantie steht Ihnen neben den gesetzlichen Rechten zu und berührt diese nicht.
NEXTORCH, bzw. die NEXTORCH Deutschland GmbH haftet nicht für Folgeschäden aus dem Gebrauch ihrer Produkte.
- 6. Garantiefall**
Bei einem berechtigten Garantiefall schicken Sie bitte das defekte Produkt unter des Kaufbelegs (Kopie) in einem frankierten Paket an folgende Adresse:
NEXTORCH Deutschland GmbH
Dieselstr. 12
42781 Haan
Deutschland
- 7. Kontakt in Deutschland**
NEXTORCH Deutschland GmbH
Dieselstr. 12
42781 Haan
Deutschland
Telefon: +49 (0) 2129 9163 900 Fax: +49 (0) 2129 9163 999
Email: email@nextorch.de Web: www.nextorch.de

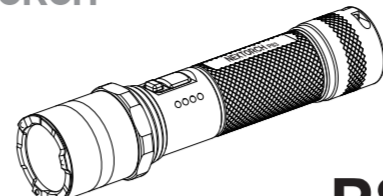
KONTAKT MIT IHREM NEXTORCH DESIGNER

Um NEXTORCH noch weiter zu verbessern, freuen wir uns besonders, wenn Sie unsere Designer direkt kontaktieren! Ihr Feedback und Ihre kreativen Vorschläge können Sie ganz einfach durch scannen des unten stehenden QR-Codes an uns senden. Vielen Dank!

QR CODE

NEXTORCH

ESPAÑOL



P83

Más información en www.nextorch.com

ESPECIFICACIONES										
ANSI / PLATO-FL1	Embrague	Momentary On	Medio	Bajo	Alto	Luz Intermitente Roja	Luz Intermitente Azul	Luz roja	Luz azul	Luz blanca
Flujo luminoso	2100 lm	2100 lm	350 lm	25 lm	2100 lm	2 m	2 m	2 m	2 m	2 m
Autonomía	—	—	5h 15min	85h	2h 30min	90h	60h	60h	30h	30h
Distancia de haz	—	—	160 m	40 m	380 m	—	—	—	—	—
Intensidad del haz	—	—	6400 cd	400 cd	36100 cd	—	—	—	—	—
Resistencia al impacto	2 m									
Resistencia al agua	IPX7, 1 m									
Peso y Dimensiones	Peso: 174 g / 6.13 oz (sin pilas) Tamaño: 155 mm (longitud) × 35 mm (cabezal) × 28.5 mm (diámetro)									
Materiales	Fuente de luz: LEDs blanco/rojo/azul Aleación de Aluminio									
Tipo batería	Uno 18650									

Las especificaciones arriba indicadas están estrictamente basadas en la normativa americana ANSI / PLATO-FL1. Hemos realizado el ensayo de la linterna P83 con una pila 18650 estándar (3400 mAh) a 23°C ± 3°C. Las especificaciones podrían ser diferentes cuando se utilicen otras pilas distintas o en ensayos realizados en ambientes diferentes.

GUÍA RÁPIDA DE INICIO

Sustitución pilas
1 × 18650 (No utilizar pilas 2 × CR123A)

Luz Blanca
Estroboscópico
Presione

Luz Blanca
ENCENDIDO momentáneo
Presione ligeramente

Luz Blanca
Encendido / Apagado Constante
Presione completamente

Luz Blanca
Selección de modo
Presione ligeramente cuando la luz se enciende

Luz roja y azul
Luces intermitentes rojas y azules
Mantenga presionado durante 1 segundo

Luz roja y azul
Selección de modo
Presione cuando la luz roja o azul se encienda

BATTERY INDICATOR

USB Type-C Rechargeable
Charging time about 3 hours.
Uno parpadeo Luz azul: cargando.
Cuatro Blue-ray: completamente cargada.

Indicador de capacidad de la batería
La Luz indicadora de batería solo se encenderá cuando la linterna esté apagada/encendida.
Cuatro Blue-ray: 75 % ~ 100 %
Tres Blue-ray: 50% ~ 75%
Dos Blue-ray: 25% ~ 50%
Uno Luz roja: 10% ~ 25%
Uno Parpadeo rojo: 0% ~ 10%

MANTENIMIENTO

1. En caso de que se vea afectada por agua salada o soluciones químicas corrosivas, limpiar inmediatamente la linterna con agua limpia.
2. Por favor, utilice pilas de alta calidad; Si la linterna no va a ser usada durante un período de tiempo prolongado, retirar la batería, secar la linterna y guardarla en un lugar seco y fresco para prevenir deterioros por gases.
3. Reemplazce inmediatamente el O-ring resistente al agua cuando considere que se ha dañado por el uso.

GARANTÍA

1. NEXTORCH garantizamos que nuestros productos de fabricación no tendrán defectos de fabricación o de materiales por un periodo de 15 días desde la fecha de compra. Reemplazaremos el producto defectuoso. NEXTORCH se reserva el derecho de reemplazar un producto obsoleto por un modelo de fabricación actual.
2. En NEXTORCH garantizamos que nuestros productos están libres de defectos durante un uso de 5 años. En este caso, lo reparamos.
3. La garantía excluye otros accesorios, salvo las pilas recargables que están garantizadas por 1 año desde su fecha de compra.
4. En caso de que cualquier incidencia no haya sido cubierta por esta garantía, NEXTORCH puede encargarse de la reparación a un precio razonable.
5. Puede acceder a la página web de NEXTORCH (www.nextorch.com) para obtener el servicio de información de garantía, escaneando el siguiente código QR. También puede: Envíanos un e-mail a service@nextorch.com
Llámanos: 0086-662-6602777
O contáctenos en el distribuidor autorizado más cercano.

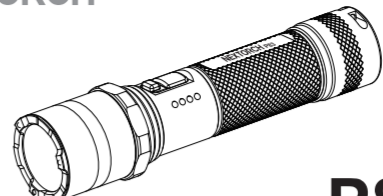
CONTACTE CON EL DISEÑADOR NEXTORCH

Para mejorar NEXTORCH, agradeceríamos que ofrezca a nuestros diseñadores tanto su opinión tras el uso del producto como sugerencias creativas escaneando el siguiente código QR. ¡Gracias!



NEXTORCH

FRANÇAIS



P83

Más información en www.nextorch.com

CARACTERISTIQUES										
ANSI / PLATO-FL1	Stroboscope	Momentary	Moyen	Faible	Fort	Flash Rouge	Flash Bleu	Flash Rouge	Lumière rouge	Lumière bleue
Puissance de l'éclairage	2100 lm	2100 lm	350 lm	25 lm	2100 lm	2 m	2 m	2 m	2 m	2 m
Durée d'utilisation	—	—	5h 15min	85h	2h 30min	90h	60h	60h	30h	30h
Distance du faisceau	—	—	160 m	40 m	380 m	—	—	—	—	—
Intensité du faisceau	—	—	6400 cd	400 cd	36100 cd	—	—	—	—	—
Résistance aux impacts	2 m									
Étanchéité	IPX7, 1 m									
Poids et dimensions	Poids: 174 g / 6.13 oz (Sans Batterie) Taille: 155 mm (longueur) × 35 mm (tête) × 28.5 mm (diamètre)									
Matériaux	Source de lumière: LEDs blanc/rouge/bleu Alliage d'Aluminium									
Type batterie	Un 18650									

Les spécifications ci-dessus sont strictement basées sur la norme ANSI / PLATO-FL1. Nous avons testé la lampe P83 avec une batterie de type 18650 (3400mAh) à 23°C ± 3°C. Les spécifications peuvent varier si vous utilisez une pile différente ou tester la lampe dans un environnement différent.

GUIDE RAPIDE DE DEMARRAGE

Remplacement de la batterie
1 × 18650 (N'utilisez pas les piles CR123A)

Lumière blanche
Stroboscope
Appuyez

Lumière blanche
Marche Momentanée
Appuyez doucement

Lumière blanche
Marche/Arrêt Permanent
Appuyez fortement

Lumière blanche
Sélection du mode
Appuyez légèrement quand la lumière est allumée

Lumière-rouge et bleu
Flash Rouge et Bleu
Appuyez longuement pendant 1 seconde

Lumière rouge et bleu
Sélection du mode
Appuyez quand la lumière rouge ou bleu est allumée

BATTERY INDICATOR

USB Type-C rechargeable
Durée de charge environ 3 heures.
Une flash bleue: charge en cours.
Quatre lumière bleue: charge complète.

Voyant de capacité de la batterie
Le voyant de batterie ne s'allume que
Trois lumière bleue : 50 % ~ 75 %
Deux lumière bleue : 25 % ~ 50 %
Une lumière rouge : 10 % ~ 25 %
Une flash rouge : 0 % ~ 10 %

ENTRETIEN

1. En cas de contact avec de l'eau propre ou des produits chimiques corrosifs, rincez immédiatement avec de l'eau propre.
2. Utilisez des piles de haute qualité; Retirez les piles lorsque vous ne travaillez pas pendant une longue période et entreposer dans un endroit frais et sec.
3. Remplacez le joint torique imperméable à l'eau immédiatement lorsque vous considérez qu'il est endommagé lors d'une utilisation.

GARANTIE

1. NEXTORCH garantit que ses produits sont exempts de tout défaut de fabrication etou matériaux pour une période de 15 jours à partir de la date d'achat. Nous remplacerons l'article défectueux. NEXTORCH se réserve le droit de remplacer un produit obsolète par une production actuelle sur un modèle similaire.
2. NEXTORCH garantit que ses produits sont exempts de défauts pendant 5 ans d'utilisation. Nous les réparons.
3. La garantie exclut d'autres accessoires, mais les batteries rechargeables sont garanties pendant 1 an à compter de la date d'achat.
4. Dans le cas où un problème avec un produit NEXTORCH n'est pas couvert par cette garantie, NEXTORCH peut faire réparer le produit moyennant des frais raisonnables.
5. Vous pouvez accéder au site web NEXTORCH (www.nextorch.com) pour obtenir les informations sur le service de garantie en scannant le code QR suivant. Vous pourriez aussi: - nous envoyer un courriel à service@nextorch.com
- Nous appeler au : 0086-662-6602777
OU contactez votre revendeur/distributeur local

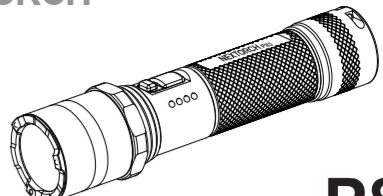
CONTACT AVEC NEXTORCH DESIGNER

Afin d'améliorer les produits NEXTORCH, nous apprécions que vous puissiez offrir à nos designers vos commentaires après utilisation et vos suggestions créatives en analysant le code QR suivant. Merci !



NEXTORCH

中文



P83

请留意 www.nextorch.com 获取更详细的产品资讯。

性能参数										
ANSI / PLATO-FL1	爆闪	点射	中亮	低亮	高亮	红蓝闪	红闪	蓝闪	红灯	蓝灯
亮度	2100 流明	2100 流明	350 流明	25 流明	2100 流明	2 米	2 米	2 米	2 米	2 米
续航时间	—	—	5小时 15分钟	85小时	2小时 30分钟	90小时	60小时	60小时	30小时	30小时
照射距离	—	—	160米	40米	380米	—	—	—	—	—
发光强度	—	—	6400 cd	400 cd	36100 cd	—	—	—	—	—
防水等级	2米									
防水等级	IPX7, 1米									
规格	重量: 约174克(不含电池) 尺寸: 155毫米(长) × 35毫米(直径) × 28.5毫米(筒径)									
材料	光源: 白光LED / 红光 LED / 蓝光 LED 筒身: 铝合金, 阳极氧化									
电源	1节 18650									

上述参数严格按照ANSI / PLATO FL1标准测试所得, 测试电池为1节18650 (3400mAh) 锂离子充电电池, 测试温度 23°C ± 3°C. 测试电池或环境不同, 性能参数可能会有差异。

快速入门

电池更换
1 × 18650 电池 (注: 不可使用 2 × CR123A 电池)

白光
瞬间点亮
轻按

白光
常亮/关闭
重按到底

白光
模式切换
白光常亮时, 轻按开关

白光
模式切换
白光常亮时, 长按开关

红蓝光
模式切换
红蓝光点亮时, 按下开关

电量显示

USB Type-C 充电
充电时间约3小时。
一颗蓝灯闪烁: 正在充电中
四颗蓝灯常亮: 电量已充满

电量显示
开启/关闭手电时, 电量显示灯会亮起2秒
四颗蓝灯: 75% ~ 100%
三颗蓝灯: 50% ~ 75%
二颗蓝灯: 25% ~ 50%
一颗蓝灯: 10% ~ 25%
一颗红灯闪烁: 0% ~ 10%

保养注意事项

1. 当沾到海水或腐蚀性物品时, 请及时用清水清洗。
2. 请使用优质电池。若长时间不使用, 请将电池取出, 放在阴凉干燥处保存, 建议每3个月充一次电。
3. 长时间使用后若发现O型圈损坏, 请及时更换。

售后/保修条款

1. 15天保换: NEXTORCH产品自售出日起15天内, 在正常使用情况下, 若出现质量问题, 可免费退换货(不含运费); 若该产品已停止生产, 则调换同型号或不低于原产品性能的其他产品。
2. 5年免费保修: NEXTORCH产品自售出之日起5年内, 在正常使用情况下, 若出现质量问题, 享受免费维修服务。
3. 充电电池 (含内置电池) 保修期为1年, 产品附加配件不在保修范围内。
4. 终身免费保修: 因不当使用引起的产品损坏或超出免费保修期间的产品, 我司可提供有偿